

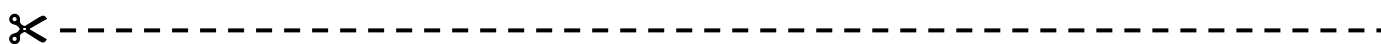


TOUR DE FRANCE - DRAPEAUX & TRICOTS A VENDRE

Pour répondre à la demande des citoyens de recevoir un souvenir du Passage du Tour de France à Dondelange et Kehlen sous forme d'un drapeau et/ou d'un tricot qui étaient suspendus le long des rues, le collège échevinal a décidé de vendre lesdits **drapeaux** pour le montant de **50 €/pièce** et les **tricots** pour **25 €/pièce** et de verser le bénéfice à la 'Fondation Kim Kirchen'.

Si vous désirez acheter un drapeau et/ou un tricot, veuillez remplir le formulaire ci-dessous et le renvoyer **jusqu'au 14 août 2017 au plus tard** au *Biergerzenter, 15 rue de Mamer, L-8280 Kehlen* ou par mail au *biergerzenter@kehlen.lu*.

Si la demande dépasse le nombre de drapeaux ou tricots disponibles, il sera procédé à un tirage au sort.



Je soussigné (e): _____

n° et rue : _____



Code postal et localité : _____



Tél. : _____ E-mail : _____

désire acheter _____ drapeau(x) avec l'inscription Kehlen (50 €)

_____ drapeau(x) avec l'inscription Quatre-Vents (50 €)

_____ drapeau(x) avec l'inscription Dondelange (50 €)

_____  tricot(s) jaune(s) (25 €) _____  tricot(s) vert(s) (25 €)

_____  tricot(s) blanc(s) (25 €) _____  tricot(s) à pois (25 €)

_____, le _____ Signature _____

(Lieu)

(Date)

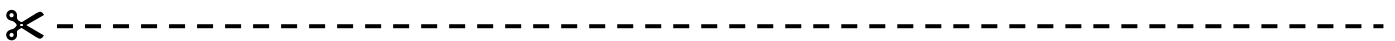


TOUR DE FRANCE - FÄNDELEN & TRIKOTEN ZE VERKAFEN

Fir der Nofro vun eise Bierger gerecht ze ginn, déi gären ee Souvenir vum Passage vum Tour de France duerch Dondel a Kielen hätten, an zwar ënnert der Form vun engem Fändel an/oder Trikot déi laanscht d'Stroossen houngen, huet de Schäfferot decidéiert des Fändelen fir **50 €/Stéck** an **Trikote fir 25 €/Stéck** ze verkafen an de Gewënn dovunner un 'Fondation Kim Kirchen' ze spenden.

Wann Dir gären ee Fändel an/oder Trikot wëllt kafen, fëllt w.e.g. de Formulaire hei ënnendrënner aus a schéckt e **bis spëtstens de 14. August 2017** zréck un de **Biergerzenter, 15 rue de Mamer, L-8280 Kehlen** oder per E-mail un **biergerzenter@kehlen.lu**.

Wann d' Nofro méi grouss ass wéi d'Unzuel u Fändelen an Trikoten déi disponibel sinn, gëtt geloust.



Ech: _____

Nr. a Strooss : _____



Uertschaft : _____



Tel. : _____ E-mail : _____

gëif gäre kafen _____ Fändel(en) mat der Opschrëft Kehlen (50 €)

_____ Fändel(en) mat der Opschrëft Quatre-Vents (50 €)

_____ Fändel(en) mat der Opschrëft Dondelange (50 €)

_____  giel(en) Trikot(en) (25 €) _____  gréng(en) Trikot(en)

_____  wäiss(en) Trikot(en) (25 €) _____  Trikot(en) mat Punkten

_____, den _____ Ënnerschrëft _____

(Uertschaft) (Datum)